FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No. — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 40 {in / dans} Winnipeg {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. C. R. Newman {Enumerator. / Recenseur.}

Page 6 — Page 6

Lines / Lignes	Dwelling House (Numbered in the order of visitation) / Maison (Numérotées dans l'ordre des visites)	Family household / Famille	Name of each person in family, household or institution. (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Give no. of house and street where enumerator lives. Give no. of house and street if in city, town or village. Indiquer le lieu de résidence (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Indiquer le numéro de la maison et la rue, si le recenseur demeure dans une cité, ville ou village.)	Sex. (Sexe.)	Relationship to head of family or household. (Relation avec le chef de la famille ou du ménage.)	Single, married, widowed, or divorced. (Célibataire, marié(e), veuf(ve) ou divorcé(e).)	Month of birth. (Mois de naissance.)	Year of birth. (Année de naissance.)	Age at last birthday. (Age en dernier anniversaire.)	Country or place of birth. (Pays ou lieu de naissance.)	Year of immigration in Canada. (Année d'immigration au Canada.)	Year of naturalization, if formerly an alien. (Année de naturalisation, si ci-devant un aubain.)	Racial or tribal origin. (Origine selon la race ou la tribu.)	Nationality. (Nationalité.)	Religion. (Religion.)	Chief occupation or trade. (Emploi principal ou métier.)	Employment other than at this occupation, or trade, if any. (Emploi autre que celui ci-dessus, si il y en a.)	Employer. (Patron.)	Employee. (Employé.)	Working on own account (Travaillant à son compte)
1			Ewing Helen	462 Ross	F	Daughter	S	June	1892	18	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	School Teacher	3-2-51	No	Yes	No
2			" Thomas	"	M	Son	S	May	1895	16	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian					
3			" Alexander	"	M	Son	S	Nov	1898	12	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian					
4			Passage Samuel	466 Ross	M	Head	M	Nov	1866	4	Out			Irish	Canadian	Presbyterian	Hotel Proprietor	0-0-06	Yes	Yes	Yes
5			" Sarah	"	F	Wife	M	Mar	1874	37	Out			Irish	Canadian	Presbyterian					
6			" Bessie	"	F	Daughter	S	Nov	1899	10	Man			Irish	Canadian	Presbyterian					
7			" Myrtle	"	F	Daughter	S	Sept	1902	8	Man			Irish	Canadian	Presbyterian					
8			Whiting William	"	M	Lodger	S	Apr	1902	9	Man			Irish	Canadian	Presbyterian					
9			Wernberg Leonard	"	M	Lodger	S	House has been closed													
10			Campbell John	"	M	Lodger	S														
11	3-2-3		Lemmens Joel		M	Lodger	S														
12	28 4-1		Spencer John	478 Ross	M	Head	M	Dec	1845	45	England	1911		England	Canadian	Salvationist	Watchman	10-7-41	No	Yes	No
13			" Annie	"	F	Wife	M	Feb	1861	42	England	1911		England	Canadian	Salvationist	none				
14			" Richard	"	M	Son	S	Aug	1889	21	England	1911		England	Canadian	Salvationist	Miller	7-6-38	No	Yes	No
15			" Leslie	"	M	Son	S	Sept	1890	20	England	1911		England	Canadian	Salvationist	Miller	7-6-38	No	Yes	No
16			" Harry	"	M	Son	S	Apr	1899	17	England	1911		England	Canadian	Salvationist	Elevator Op.	11-6-73	No	Yes	No
17			" Herbert	"	M	Son	S	Sept	1896	16	England	1911		England	Canadian	Salvationist	Marcellus	10-9-57	No	Yes	No
18			" Hallie	"	F	Daughter	S	Mar	1901	10	England	1911		England	Canadian	Salvationist					
19			" Edith	"	F	Daughter	S	July	1902	8	England	1911		England	Canadian	Salvationist					
20	31 4-2		Spencer Joshua	"	M	Father	Wd	May	1837	74	England	1911		English	Canadian	Wesleyan					
21	24 1-1		Green Thomas	482 Ross	M	Head	M	July	1835	75	Out			Irish	Canadian	Anglican	None				
22			" Elizabeth	482 Ross	F	Wife	M	July	1842	68	Ireland	1845		Irish	Canadian	Anglican	None				
23			" Adrian	"	F	Daughter	S	Apr	1887	22	Man			Irish	Canadian	Catholic	Stenographer	10-7-92		Yes	Office
24			" Reginald	"	M	Son	S	Mar	1889	22	Man			Irish	Canadian	Anglican	Bibliographer	10-7-92			Office
25			" Edna	"	F	Daughter	S	Oct	1890	21	Man			Irish	Canadian	Anglican	Stenographer	10-7-92			Office
26	32 1-2		Perry Fred		M	Lodger	S	Nov	1858	52	Out			English	Canadian	Presbyterian	Checker	11-7-00			Railway
27	30 1-1		Morrison John	484 Ross	M	Head	M	Feb	1862	37	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	Conductor	11-6-29			Street Car
28			" Annie	"	F	Wife	M	June	1854	56	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	None				
29			" Alexander	"	M	Son	S	Oct	1891	24	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	Plumber's Helper	11-6-75	Railway Co.		Construction
30			" Henry	"	M	Son	S	Nov	1886	25	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	11-6-75			Construction
31			" John R	"	M	Son	S	May	1889	22	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	11-6-75			Construction
32			Robinson James	"	M	Lodger	S	Apr	1889	22	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Cooper	5-6-75	No	Yes	No
33	33 1-2		Stewart Thomas	"	M	Lodger	S	July	1886	24	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Cooper	5-0-75			Cooper Shop
34	29 1-3		Gibson Geo	486 Ross	M	Head	M	Jan	1888	23	England	1911		English	Canadian	Anglican	Street Car Motorman	11-3-17		Yes	Street Car
35			" Ethel	486 Ross	F	Wife	M	May	1888	23	England	1911		English	Canadian	Anglican	None				
36			" Geo	486 Ross	M	Daughter	S	Nov	1908	2	England	1911		English	Canadian						
37		1-6	Birrell William	486	M	Head	M	Apr	1855	26	England	1904		English	Canadian	Methodist	Teamster	3-9-66		Yes	Street
38			" Carrie	486	F	Wife	M	Aug	1872	8	Man			Irish	Canadian	Methodist	None				
39			Pickering Isabel	486	F	Niece	S	July	1908	2	Wash.	1910		Irish	American						
40			Pickering Ethel	486	F	Sister	S	Feb	1888	23	Man			Irish	Canadian	Methodist					
41		1-4	Clark Alfred	486 Ross	M	Head	M	May	1885	26	England	1910		English	Canadian	Anglican	Salesman	7-6-42	No	Yes	No
42			" Annie	"	F	Wife	M	Oct	1887	23	England	1911		English	Canadian	Anglican	None				
43			" Alice	"	F	Daughter	S	Jan	1911	1/12	England	1911		English	Canadian	Anglican					
44			Clark Alfred	"	M	Brother	S	Mar	1892	20	England	1911		English	Canadian	Anglican	Trucker	7-6-42	No	Yes	No
45			" Harry	"	M	Brother	S	Jan	1897	21	England	1911		English	Canadian	Anglican	Stateroom	7-9-42	No	Yes	No
46			Boulton Chas.	486 Ross	F	Head		June	1876	32	England	1911		English	Canadian	Anglican	Book Binder	10-6-57	No	Yes	No
47	32 1-2		Thompson Geo.	468	M	Head	M	July	1860	50	Ireland	1862		Irish	Canadian	Methodist	Warehouseman	10-6-86	No	Yes	No
48	32 1-1		Gordon Stanley	480 Ross	M	Head	M	Aug	1882	28	England	1903		English	Canadian	Methodist	Carpenter	11-6-75	No	Yes	No
49			" Mary Ann	"	M	Wife	M	Unknown		30	Ireland			Irish	Canadian	Methodist	None				
50			" Aladdey	"	M	Son	S	Sept	1905	6	Man			English	Canadian	Methodist					

Lines / Lignes	Employment in 1910 at this or other occupation or trade. (Emploi en 1910 à ce métier ou à un autre.)	Weeks employed in 1910 at this or other occupation or trade. (Semaines employées en 1910.)	Hours of work per week in 1910 at this occupation. (Heures de travail par semaine.)	Hours of work per week at other occupation, if any. (Heures de travail par semaine, si il y a.)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. (Gains total en 1910.)	Total earnings in 1910 from other occupations, if any. (Gains total en 1910 provenant des emplois autres que celui ci-dessus.)	Insurance held by the head of the family. (Assurance en vigueur à date.)	Upon life. (Sur la vie.)	Against accidents. (Contre accidents.)	Cost of insurance last year. (Coût de l'assurance l'année passée.)	Months spoken in 1910. (Mois de parler en 1910.)	Can read. (Lire.)	Can write. (Ecrire.)	Language commonly spoken. (Langue parlée.)	Year of arrival in Canada. (Année d'immigration au Canada.)	Can speak English. (Parler anglais.)	Blind. (Aveugle.)	Deaf and dumb. (Sourd-muet.)	Crippled or feeble-minded. (Infirme ou idiot.)	Middle or silly. (Moitié ou imbécile.)
1	School Teacher	40		30	675						9	Yes	Yes	English						
2											9	Yes	Yes	English			2 years			
3											9	Yes	Yes	English						
4	Hotel							1000		13.00		Yes	Yes	English						
5												Yes	Yes	English						
6											9	Yes	Yes	English						
7											9	Yes	Yes	English						
8											9	Yes	Yes	English						
9																				
10																				
11																				
12	Bank											Yes	Yes	English						
13												Yes	Yes	English						
14	Flour Mill											Yes	Yes	English						
15	Flour Mill											Yes	Yes	English						
16	Blocks											Yes	Yes	English						
17	Dept Store											Yes	Yes	English						
18												Yes	Yes	English						
19												Yes	Yes	English						
20												Yes	Yes	English						
21								1225		1000		Yes	Yes	English						
22												Yes	Yes	English						
23	Office	52		44	600							Yes	Yes	English						
24	Office	49		48	500							Yes	Yes	English						
25	Office	52		46	550			300		1000		Yes	Yes	English						
26	Checker			60	400							Yes	Yes	English						
27	Conductor	52		54	600							Yes	Yes	English						
28	None											Yes	Yes	English						
29	Plumber's Helper	50		53	800				1.00	1200		Yes	Yes	English						
30	Carpenter	52		60	900				1003	1200		Yes	Yes	English						
31	Carpenter	52		60	1050							Yes	Yes	English						
32	Cooper Shop	30		60	480							Yes	Yes	English						
33	Cooper Shop			60								Yes	Yes	English						
34	Street Car	50		54	700		26	1000				Yes	Yes	English						
35	None											Yes	Yes	English						
36														English						
37	Teamster			60	624							Yes	Yes	English						
38	None											Yes	Yes	English						
39														English						
40												Yes	Yes	English						
41	Abattoir											Yes	Yes	English						
42	None											Yes	Yes	English						
43																				
44	Abattoir											Yes	Yes	English						
45	Stateroom											Yes	Yes	English						
46	Print Shop	52		48	600							Yes	Yes	English						
47	Warehouse	52		50	1800			6200	5000	10300		Yes	Yes	English						
48	Construction	40		53	750							Yes	Yes	English						
49	None											Yes	Yes	English						
50												Yes	Yes	English						